

****

**Rotary International District 3490  
 Youth Exchange Committee  
國際扶輪3490地區青少年交換委員會**

附件二

國際扶輪青少年長期交換計畫

中文申請書

預計交換年度： 2020~2021年度

　　申請人姓名　：

推薦扶輪社 ： 扶輪社

希望派遣國家：

**※填寫前注意事項，請先詳讀，謝謝合作！**

**1.申請書內之各項表格請務必以電腦打字。**

**2.申請者請自行填寫表格，家長請勿代填，否則不予受理。**

**3.若針對填寫申請表有任何疑問，請以Email詢問。**

**4.請於寄出申請書前，再次核對『應繳交文件清單』。**

交換學生基本資料**（註）由申請者親筆填寫申請者部份。監護人部份由監護人填寫**

**國際扶輪3490地區青少年交換委員會**

**E-mail：rye@rid3490.org.tw**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 我已閱讀過擔任交換學生相關規則，並希望申請成為2020～2021年度交換學生 | | | | | | | | | |
| **申請人資料** | | | | | | 相片欄 | 請黏貼半年內  2吋  彩色半身  正面相片 | | |
| 中文姓名： 　Nickname（英文名）： | | | | | |
| 英文姓名(護照)： | | | | | |
| 性別：□Male(男) □Female(女) | | | | | |
| 出生日期：西元　　 年　　月　　日 | | | | | |
| 就讀學校： | | | | | |
| 就讀年級： | | | | | |
| 住家電話： | | | | | |
| 行動電話：**請確實填寫聯絡資料** | | | | | | | | | |
| 住址： | | | | | | | | | |
| 電子信箱：(必填) **請確實填寫聯絡資料** | | | | | | | | | |
| **監護人資料** | | | | | | | | | |
| 姓名： | | | | 性別：□Male(男) □Female(女) | | | | | |
| 出生日期：西元 　　年　　月　　日 | | | | 關係： | | | | | |
| 職業： | | | | 扶輪社員：□是(社名: ) □否 | | | | | |
| 電話：**請確實填寫聯絡資料** | | | | 行動電話：**請確實填寫聯絡資料** | | | | | |
| 住址： | | | | | | | | | |
| 電子信箱：(必填) **請確實填寫聯絡資料** | | | | | | | | | |
| 父母婚姻狀況：□同住 □離異 □分居 □喪偶 | | | | | | | | | |
| **家庭成員(父、母、兄、弟、姊、妹)** | | | | | | | | | |
| 關係 | 姓名 | 出生年月日(yyyy/mm/dd) | 年齡 | 最高學歷 | 職業 | | | 存 | 歿 |
|  |  |  |  |  |  | | |  |  |
|  |  |  |  |  |  | | |  |  |
|  |  |  |  |  |  | | |  |  |
|  |  |  |  |  |  | | |  |  |
| 喜愛學科： | | | | | | | | | |
| 社團經驗： | | | | | | | | | |
| 幹部及受獎記錄： | | | | | | | | | |
| 興趣及特殊才藝： | | | | | | | | | |
| 生涯規劃： | | | | | | | | | |
| **是否有到國外的經驗？**  □有。請說明前往國家？\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_停留目的：□居住 □旅行  □無 | | | | | | | | | |
| 是否參加過英語檢定？  □有。　□ TOEIC \_\_\_\_\_\_ 分 □全民英檢 \_\_\_\_ 級複試通過 　□ELTiS\_\_\_\_\_\_  □其他\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_　□無 | | | | | | | | | |
| 是否參加過其他的留學或語言考試？  □有，是\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_機構所舉辦，\_\_\_\_\_\_\_ 分 / \_\_\_\_\_\_級  □無 | | | | | | | | | |
| 本次預計派遣的地區有(1)芬蘭、(2)法國、(3)德國、(4)比利時、(5)西班牙、(6)波蘭、(7)捷克、(8)斯洛伐克、(9)義大利、(10)丹麥、(11)挪威、(12)瑞典、(13)匈牙利、(14)俄羅斯、(15)土耳其、(16)泰國、(17)韓國、(18)日本、(19)印度、(20)印尼、(21)荷蘭、(22)墨西哥、(23)哥倫比亞、(24)巴西、(25)秘魯、(26)厄瓜多爾、(27)美國、(28)加拿大、(29)南非、(30)澳洲  請按照你想去的國家先後順序，填入志願國家代號  例如:志願國家：(8)、(4)、(7)、(1)、(2)、(3)、(9)、(5)、(10)、(6)  **志願國家**：  除以上國家以外，您還會考慮前往哪些國家交換？**（請列出…）**  (1) (2) (3) (4) | | | | | | | | | |
| 請填寫於下述日期時的年齡。（足歲）  **2019年08月15日： 　　　歲　　　　　個月（申請日）**  **2020年07月30日： 　　　歲　　　　　個月（出國日）**  **【請至該網站查詢實際年齡: http://yeoresources.org/4DACTION/ryd\_Calculate\_Age】** | | | | | | | | | |

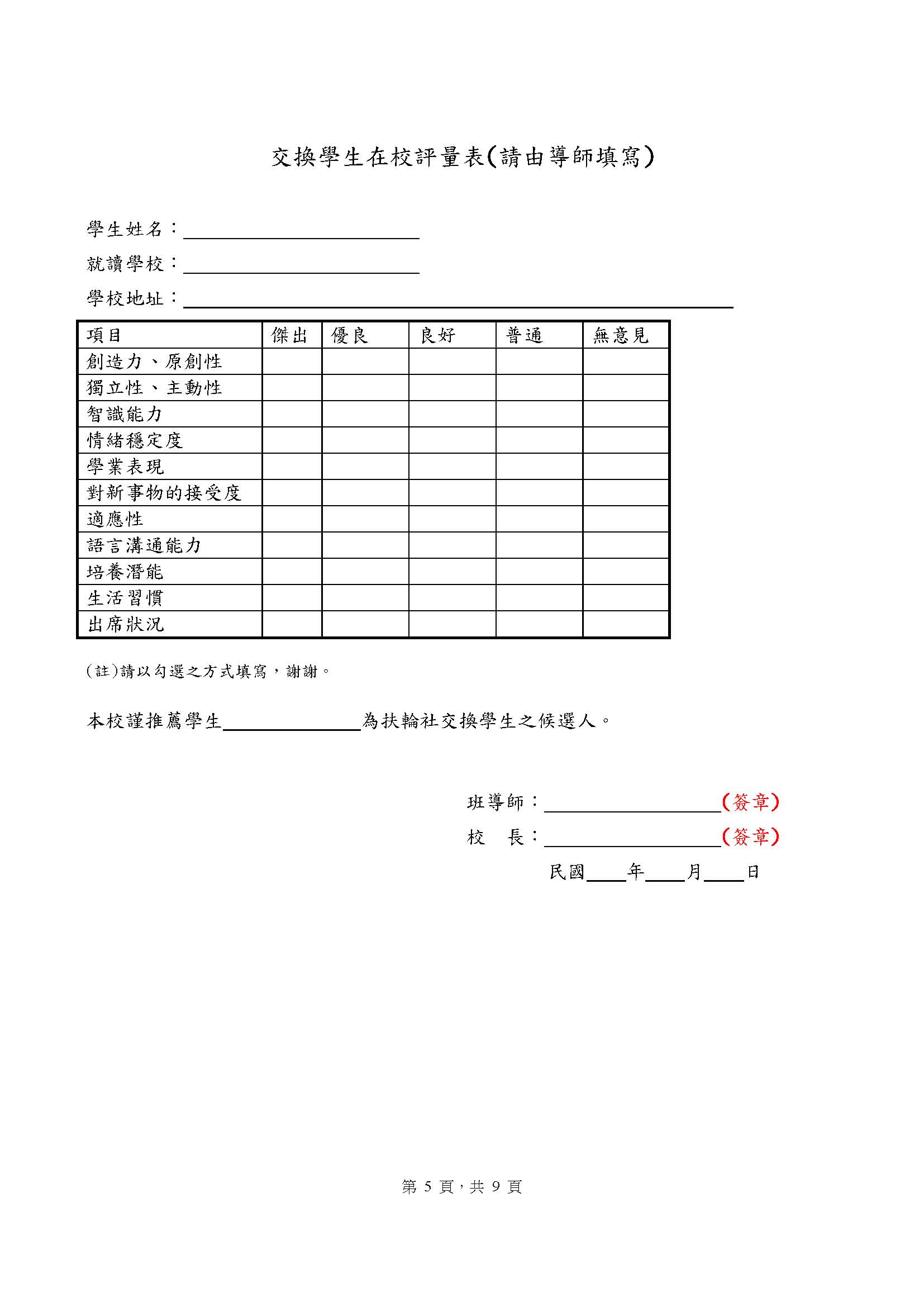
**擔任交換學生之抱負**

**字體:標楷體；字形大小:12級字**

**字數:800字以上**

參考問題：

1. 我為何想擔任交換學生？
2. 在培訓期間，我預備做什麼事情來培養我的能力？
3. 在交換學生的一年裡，我想做些什麼？



國際扶輪**3490**地區青少年交換學生規則

**壹--家庭生活**

1、 謹守接待家庭之規矩，特別是接待家庭之作息時間，請確實遵守。生活起居應正常，自行整理寢室，盡量不要特別麻煩接待家庭媽媽代勞。

2、 幫忙分擔家事。不應推卻接待家庭請求的幫忙；若無要求分擔家事，應主動表示協助的意願。若有衣物需特別送洗，必須自行負擔該筆費用。

3、 若接待家庭因故無法備餐而給予餐費代替時，餐費額度由接待家庭自行決定。除此之外，不得以任何理由要求接待家庭以金錢代替正常伙食。

4、 外出或外宿時，必須事前將時間、地點、目的以及往來的對象清楚的知會接待家庭，在獲得允許後方可成行。其間之住宿、交通等費用，應自行負擔。若未能於預定時間返家，需以電話告知接待家庭。

5、 接待家庭之更動，請依照接待扶輪社的指示。

6、 6D規則：

**No Date（**不可約會**）**：避免一對一及特定對象的交往方式，嚴格禁止約會及性行為發生。若發現有違反事實，以遣送回國為處分。

**No Drive（**不可駕駛**）**：為保障交換學生之自身安全起見，於交換期間內，嚴禁駕駛任何具有動力之車輛，包括機車與汽車等。若發現有違反事實，以遣送回國為處分。

**No Drug（**不可吸毒**）**：不可吸食取用任何毒品（含大麻及煙草），無論是否觸犯該國的法律，若發現有違反事實，以遣送回國為處分，即使只是持有亦然。

**No Drink（**不可飲酒**）**：學生不得以任何的理由藉口飲酒。若發現有違反事實，以遣送回國為處分。

**No Download（**不可下載**）**：禁止下載非法物品，例如色情圖片等。

**No Disfiguring（**不可刺青或穿洞**）：**禁止刺青或在身上打洞。

7、 打工：交換學生不得從事任何型式的工作以賺取金錢。

8、 娛樂場所：不得涉及不良場所。在無扶輪社友的陪伴下不得單獨出入酒吧、夜總會、MTV等場所。

9、 電話：使用家中電話必須事先告知，並長話短說。若為緊急事件需撥國際電話，應取得接待家庭的許可後方可使用，並儘量使用對方付費之方式。

10、 零用錢及銀行的帳戶：接待扶輪社每個月會有固定的零用金支付給交換學生以做零用。在到達接待地區後應儘速於當地銀行開立帳戶，以利父母的匯款及不時之需。

**貳、學校生活**

1、 與當地學生一視同仁，必須遵守其校規，不得因身為交換學生而要求特別待遇。

2、 除了出席扶輪社的例會活動以外，不得無故缺席，請遵守學校所定的上下學時間。雖然學業成績優良與否並非交換學生之唯一目標，但請學生亦應安排充分時間預習與溫習學校的課業。

3、 積極主動參與課外活動。

4、 除非獲得接待家庭的許可，不得於上下學途中前往他處逗留。

5、 多與當地人作朋友，但切忌勿操之過急。常保親切笑容，主動接近，自然很容易獲得友誼。

6、 在許多地區的學校裡，尤其是公立學校，有些嚴禁學生燙髮、配戴裝飾品，也禁止化妝及塗擦指甲油。

7、 上課途中嚴禁嚼食口香糖等各種零食。

8、 關於校規之注意事項：校規依學校不同而有所差異，有的學校要求嚴格，但也有些較為寬鬆，學生應聽從師長的指導並遵守之。

**參、旅行**

1、 交換期間禁止單獨到其他國家旅行。

2、 禁止參與和學業及扶輪活動相衝突之旅遊活動。

3、 若無適當之隨行者，禁止獨自旅遊；然而出發地目的地均有扶輪社員接待時，則不限於此。

4、 若旅遊範圍在接待地區之內，需徵得接待社及接待家庭的同意之後，方可成行。然若超越此地區時，除需徵得上述二者同意外，同時必須透過接待社負責協調之社員，先行向地區青少年交換委員會報備，委員會視情況決定是否必須由學生於本國之推薦地區、推薦扶輪社及父母提出許可證明書。

5、 若無特別之規定，學生應自付旅行之費用，包含學校所舉辦的校外教學。

**肆、其他**

1、 國際扶輪規定，交換學生於居留當地其間，學生之家長、親戚請盡可能避免前來探視，特別是交換的前二季期間，原則上謝絕家長來訪。第三季開始，可由學生之父母、推薦地區、推薦社之協調員具名提出申請文件，事前徵詢並獲得本地區交換委員會之同意後方可成行。申請文件之內容需包含：訪問者姓名、訪問目的、訪問日期、行程等資料。

2、 根據規定學生必須加入保險，保險金額依接待扶輪社規定之最低基準加保，加保後之保險書影本需提交地區青少年委員會。

3、 若學生前往接待地區之前，未曾學習過當地語言，或不熟悉當地語言時，應於出發前加強學習數月以方便溝通。若接待社或當地交換委員會安排於語言中心學習，則該筆語文研習費用，由接待扶輪社或地區負擔。

4、 本規則中所記載的各項規定，參考自國際扶輪總社有關『青少年交換』之一般規則所訂定。

**我已熟讀上述有關派遣學生之規則，願恪遵上述之規則；並同意接待社及地區青少年交換委員會有權要求學生嚴格遵守之。**

　　申請人：　　　　　　　　　　　　(簽名)

監護人-父：　　　　　　　　　　　　(簽名)

監護人-母：　　　　　　　　　　　　(簽名)

推薦社社長：　　　　　　　　 　(簽名)

推薦社社長當選人：　　　　　　　　 　(簽名)

　　填寫日期：西元　　年　　月　　日

**ROTARY INTERNATIONAL**

**Youth Exchange Committee**

**DISTRICT 3490 , TAIWAN ,R.O.C.**

**國際扶輪青少年交換計畫**

**派遣交換學生誓約書**

我＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿與監護人＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿在此申請國際扶輪社青少年交換計畫，在了解此項計畫之內容後，誓遵守下列事項。

1. 派遣地點遵從本地區青少年交換委員會的決定。
2. 如因接待地區的問題而無法派遣時，不得有異議。
3. 派遣中，將遵守接待國的法律以及本地區青少年交換委員會訂定的規則，不污損自己國家、派遣地區以及扶輪社的名譽，努力學習，為國際親善而努力。
4. 監護人一定同行參加講習會。
5. 在出發之前，如本地區青少年交換委員會認為我不適合成為派遣學生而取消派遣，亦不得有異議。
6. 有關出國的手續、出國及歸國日期等，遵照本地區青少年交換委員會指示進行。
7. 派遣期間，如本地區青少年委員會或接待地區的扶輪社發出回國命令時，即使在派遣期間也同意立即回國，沒有異議。
8. 派遣期間，必須投保RI規定之保險。
9. 派遣期間萬一發生事故，全部交由投保的保險公司處理，對於相關的扶輪社以及執行計畫的有關單位，不再提出任何的損害賠償請求。
10. 回國後同意成為歸國學生同學會(Rebound)的會員，努力給予後續青少年交換學生指導以及交流。

**【請於簽名前，詳細閱讀，謝謝合作！】**

申請人：　　　　　　　　　　　　(簽名)

監護人-父：　　　　　　　　　　　　(簽名)

監護人-母：　　　　　　　　　　　　(簽名)

填寫日期：西元　　年　　月　　日